106年公務人員特種考試司法人員、法務部 調查局調查人員、國家安全局國家安全情報 代號:90240 (正面) 人員、海岸巡防人員及移民行政人員考試試題 考 試 別:移民行政人員 笲 別:三等考試 類 科 組:移民行政(選試日文) 目:外國文(日文兼試移民專業英文) 考試時間:2小時 座號: ※注意:禁止使用電子計算器。 甲、申論題部分: (75分) (→)不必抄題,作答時請將試題題號及答案依照順序寫在申論試卷上,於本試題上作答者,不予計分。 (二)請以藍、黑色鋼筆或原子筆在申論試卷上作答。 一、中国語に訳しなさい。(25 分) 「クールジャパン」という言葉の持つ、漠とした呪ばく。ありますよね。でもお うべいの方にとっての「クールジャパン」の認識は「アニメ、カワイイ、ハラジ ュク」ではなく、実はほうじ茶ののど越しやあじわいに代表される、日本のすう 一っとした、あの印象そのものなんですって。……私の感じる日本の力の内訳は、 しんぼう強さ、たんきゅう心、身体のうりょく。健康な心身に宿るそういくふう。 例えば私たちが誇れる電車やバスの運行ダイヤのせいかくさをはじめとする「お 待たせしない」精神。江戸前ですから。ササッと。忍者のコスチュームを着たキ ャラクターを出すことなく、「忍法のような日本の技」を見せたいと思ったんです。 二、日本語に訳しなさい。常用漢字を適宜に使い、読み仮名を付けなさい。 (一)小萌是個充滿好奇心且活力充沛的孩子,女孩不按牌理出牌的行徑被認為是個問 題,小學被迫退學。(7分) (二)五名男女利用雜貨店招攬客人,接受想匯到海外現金並收取手續費,再定期將錢 以人員搭機方式攜帶出國,透過海外關係人交給委託人家屬,此舉已經觸犯銀行 法遭警方逮捕。(13分) 三、作文:(30分) 「情報メディア SNS の広がり」についての所見を述べなさい。(500字程度) 乙、測驗題部分: (25分) (一)本測驗試題為單一選擇題,請選出<u>一個</u>正確或最適當的<u>答案</u>,<u>複選作答者,該題不予計分</u>。 二共20題,每題1.25分,須用2B鉛筆在試卡上依題號清楚劃記,於本試題或申論試卷上作答者,不予計分。 1 Police arrested a man suspected of burning an old factory building. The suspect was reported _____ near the building when the fire started. (A) to be (B) having been (C) being (D) to have been 2 Deforestation is a real threat to the wildlife. In fact, deforestation is _____ certain species. (A) cleaning up (B) taking off (C) wiping out (D) pressing down 3 If you are a shopaholic, you are _____ person. (A) a compulsive (B) an impulsive (C) a comprehensive (D) an irresolute The trouble with Tanya is she always wants to have her cake and _____ it.

(C) eat

(D) bake

(B) cut

(A) leave

106年公務人員特種考試司法人員、法務部 調查局調查人員、國家安全局國家安全情報 代號:90240 人員、海岸巡防人員及移民行政人員考試試題

全一張 (背面)

考 試 别:移民行政人員

等 别:三等考試

20 (A) reason

(B) surmise

類 科 組:移民行政(選試日文)

科 目:外國文(日文兼試移民專業英文)

杆	日・外國又(日又肃試移氏等第一	央又)				
5	Many people are multilingua	al, but people speak mo	ore than ten languages.				
	(A) a few	(B) a little	(C) few	(D) little			
6	Scott's teacher Mrs. Lee is v	very worried about him because	his country has recently	into war.			
	(A) drafted	(B) mingled	(C) probed	(D) erupted			
7	The teachers discussed Jim,	was poor study habits.					
	(A) whose problems	(B) of whose problem	(C) one of whose problems	(D) most of whose problem			
8	Only if it rains,						
	(A) the picnic will be canceled	ed	(B) the picnic will cancel				
	(C) will the picnic cancel		(D) will the picnic be canceled				
9	You are for any dam	nages when you rent a car.					
	(A) obliged	(B) mandatory	(C) liable	(D) compulsory			
10	Many North Americans have	e pets. Pets usually live in the h	ouse and are treated with grea	t care and			
	(A) isolation	(B) affection	(C) saturation	(D) ramification			
11	If a person wears "no name	e" brands, he or she is not "in	", or accepted. Some people	say that this is a symptom of a			
	society that is interested in s	urface, not					
	(A) courtship	(B) material	(C) incentive	(D) substance			
12	The American cowboy has l	ong been a of the Ame	rican belief in rugged individu	alism and the frontier spirit.			
	(A) disgrace	(B) symbol	(C) domino	(D) smear			
13	A salesclerk who takes a bre	ak when customers are waiting	is the thing that gets on my				
	(A) angers	(B) barriers	(C) nerves	(D) attentions			
14	The sight of beggars on city	streets and the of the h	omeless may inspire sympathy	y but also concern.			
	(A) plight	(B) prowess	(C) priority	(D) prejudice			
15	Sleep is a basic human need	, as basic as the need for	_•				
	(A) quota	(B) slogan	(C) oxygen	(D) censor			
請信	次下文回答第 16 題至第 20 是	題:					
	Have you noticed that the br	rightest students you knew in s	school are not necessarily the	ones who have gone farthest in			
lifeʻ	? We all know some people w	ho have <u>16</u> IQs, but are	successful in their work, socia	l relationships, love lives, and in			
mai	ntaining physical and mental	well-being. They are much mo	re successful than many peop	le who have higher IQs. Why do			
"sm	art" people think "dumb," an	d vice versa? The answer is th	at there is a second kind of in	telligence that is unrelated to IQ			
test	s, but is related, <u>17</u> , to so	ocial skills and coping with emo	otions.				
	When people who are obviou	isly bright get passed over for t	he key promotions or remain	frustrated and unfulfilled in their			
fam	ily lives, they naturally ask, "	Where did I go wrong?" They	try to figure out where they w	ent wrong intellectually, but that			
is n	ot where the problem <u>18</u>	Although a high IQ does co	ontribute to success in many	life endeavors, it is far from the			
who	ole story, or even the most im	portant part. A high IQ equips	us to learn from books and lea	ctures, but it does not ensure that			
we !	know how to <u>19</u> practic	al lessons from experience. That	at requires an altogether differ	ent type of intelligence.			
	In fact, we have two "mine	ds" operating all the time. B	esides our rational intelligen	ice, we have a second kind of			
inte	lligence, which IQ tests do n	ot measure. It is experiential in	ntelligence. While the rational	l mind learns by abstracting and			
ana	lyzing, the experiential mind	learns directly from experience	e. While the rational mind so	lves problems by using <u>20</u> ,			
the	experiential mind operates by	intuitive wisdom. Both contrib	oute to one's success in life.				
16	(A) modest	(B) clumsy	(C) tangible	(D) ingrained			
17	(A) moreover	(B) instead	(C) rarely	(D) hence			
18	(A) breaks	(B) flaws	(C) booms	(D) lies			
19	(A) recruit	(B) sustain	(C) draw	(D) confer			

(C) nurture

(D) paradox

測驗式試題標準答案

考試名稱: 目 6 年公務人員特種考試司法人員、法務部調查局調查人員、國家安全局國家安全情報人

員、海岸巡防人員及移民行政人員考試

類科名稱: 行政(選試德文)、移民行政(選試越南文)、移民行政(選試英文)、移民行政(選試法文)、移民行政(選試印尼文)、移民行政(選

試韓文)

外國文(泰文兼試移民專業英文)、外國文(葡萄牙文兼試移民專業英文)、外國文(日文兼試移民專業英

科目名稱: 文)、外國文(俄文兼試移民專業英文)、外國文(西班牙文兼試移民專業英文)、外國文(德文兼試移民專業英文)、外國文(越南文兼試移民專業英文)、外國文(英文兼試移民專業英文)、外國文(法文兼試

單選題數:20題 單選每題配分:1.25分

複選題數: 複選每題配分:

標準答案:

題號	第1題	第2題	第3題	第4題	第5題	第6題	第7題	第8題	第9題	第10題
答案	D	С	A	С	С	D	С	D	С	В
題號	第11題	第12題	第13題	第14題	第15題	第16題	第17題	第18題	第19題	第20題
答案	D	В	С	A	С	A	В	D	С	A
題號	第21題	第22題	第23題	第24題	第25題	第26題	第27題	第28題	第29題	第30題
答案										
題號	第31題	第32題	第33題	第34題	第35題	第36題	第37題	第38題	第39題	第40題
答案										
題號	第41題	第42題	第43題	第44題	第45題	第46題	第47題	第48題	第49題	第50題
答案										
題號	第51題	第52題	第53題	第54題	第55題	第56題	第57題	第58題	第59題	第60題
答案										
題號	第61題	第62題	第63題	第64題	第65題	第66題	第67題	第68題	第69題	第70題
答案										
題號	第71題	第72題	第73題	第74題	第75題	第76題	第77題	第78題	第79題	第80題
答案										
題號	第81題	第82題	第83題	第84題	第85題	第86題	第87題	第88題	第89題	第90題
答案										
題號	第91題	第92題	第93題	第94題	第95題	第96題	第97題	第98題	第99題	第100題
答案										

備 註: